

----- Original Message -----

original; mixed language

Subject: la tua lettera

From: pollmann@frida.it

Date: Sun, April 10, 2011 1:53 pm

To: "Matias Pollmann Gomez" <pg.matias@gmail.com>

Matias,

ho visto il tuo email Giovedì sera e decise di leggerla domani, dopo il fine settimana.

Bene: tua madre mi racconta ieri della tua lettera, della lettera che mi hai inviato.

Ritorno al mio email sotto: tu non ti stai comportando correttamente, e questo non va bene!

Se tu vuoi inviare ilemail ad una persona cc agli altri, allora lo fai in

forma trasparente e non nascosto! Quello NON VA BENE !

Quindi: ho deciso di non leggere il tuo pdf.

Ripetto l'offerta fatta: se vuoi parlarmi, dirmi qualcosa, chiedermi qualcosa, scambiare opinioni, potrai farlo alle condizioni di rispetto dei ruoli che ti ho indicato.

Basta accordarsi sul posto.

Ciao e buona domenica e buona settimana

papa'

><pg.matias@gmail.com>

> In allegato trovi una lettera per te che ho scritto qualche giorno fa.

>

> In riguardo alla tua mail,

>

> non ho assolutamente nessuna intenzione di ricevere alcuna critica,

> rimprovero, suggerimento da parte tua. questo è quanto.

>

> Quello che mi hai scritto in Luglio non ha nessun valore per me. Non

> per il contenuto del messaggio, ma per chi l'ha scritto.

>

> I miei valori sono forti e sono integri. Tutto ciò che dico e faccio

> lo posso discutere e mettere alla prova. I miei valori li metto alla

> prova fino a quando escono rinforzati o fino a quando capisco che devo

> cambiare. Te non l'hai mai fatto con i tuoi. Rimproverati a te stesso

> per questo.

>

> Io entro a casa di mia madre quando lei voglia invitarmi. La tua

> opinione non è nella lista delle cose da considerare.

>

> Io ho il diritto di intervenire nella vostra causa di separazione,

> ESATTAMENTE perché sono vostro figlio e perché ho assistito in prima

> persona alla vostra relazione. Inoltre, io ho il dovere di intervenire

> per l'ingiustizia di cui sei capace.

>

> Punti finali:

>

> · - Manda l'email che mi hai mandato ieri sera a te stesso (cambia

> la mia persona con la tua). Vedrai che raggiungerà un livello di

> dettaglio incredibile.

>

> · - Se tu pensi che la mami mi stia usando, ti sbagli. Te sei

> sempre

> stato manipolatore. È ti sta andando male, perché ti stai accorgendo

> che io non mi faccio manipolare. Questa è la tua grande sconfitta.

>

> Matias

>

----->
> 2011/4/3 <pollmann@frida.it>

>

>>

>> Hola hijo

>>

>> Espere' a escribirte esto para que no pienses nuevamente que estoy

>> "enojado".

>>

>> Si bien te reconozco que hicistes un esfuerzo para querer hablar

>> conmigo, creo que la forma en que afrontas las cosas no es la

>> correcta y debieras tratar de cambiarlo.

>>

>>

>> Primero:

>> te ofreci' la posibilidad de hablar si tu respetabas los puntos

>> dichos, osea que no estuvieras en mi casa.

>> Esa era mi condicion dictada por cuanto ya dicho en el mail del 10

>> Julio 2010.

>> Si tu no lo quisistes, es problema tuyo, ya eres grandecito.

>> Y no me digas que querias "salir a caminar" Excusas de ese tipo

>> usala con otras personas, con personas que a ti' te acomodan, no

>> conmigo. Por favor, trata de continuar a crecer.

>> (por favor relee lo que te escribi' el 10 Julio 2010 y Trata de

>> entenderlo)

>>

>>

>> Segundo:

>> hablando al telefono el Miercoles te dije que no queria que vinieras

>> a mi casa. Te lo repeti' en todos los modos. Al final me dijistes que

>> tenias que colgar y me llamarias despues.

>> Eso no lo hicistes y solamente te aparecistes en mi casa.

>> Y con respecto a esto, hay 2 cosas que tengo que decirte:

>>

>> a) Para que me dijistes que me llamarias si no lo ibas a hacer ?

>>

>> b) Pq llegastes "protegido" de mujeres?

>> Esto no es muy bonito; si tienes alguna cosa que preguntar, algo que

>> comunicar, hazlo siguiendo "el buen ejemplo y con integridad".

>> Esto te va a pasar siempre en tu vida si actuas de ese modo y es

>> mejor que te lo haga ver ahora; es mi obligacion de padre.

>> No sacas nada con "tratar de crear masa critica o de creer de tener

>> razon pq son mas personas". La razon es "RAZON" y no tiene nada que

>> ver con numero de votos o numero de personas.

>>

>> Y: si querias provocarme de frente a las otras personas ? Si asi' lo

>> pensastes, es mas feo aun, es mas deplorable. Si no lo pensastes, fue'

>> de todas formas un error que ojala' no se repita: hay que pensar

>> antes de decir o hacer.
>>
>>
>> Tercero: Respeto de principios.
>> Te habia dicho en Agosto 2009 y en Dic. 2009 que no queria que en
>> esta casa tu y Marie durmieran juntos.
>> Me preguntastes "pq si Ustedes ya viven juntos" y te explique el porque:
>> "
>> si no aceptamos/permitimos algo para tu hermana, no es correcto que
>> lo aceptemos para ti "
>> Esto, que tu lo aceptastes, y ahora, contra mi opinion, tambien lo
>> rompistes.
>> Me pareces que en varios puntos "sei diventato" una persona que
>> acomoda sus valores a lo que mejor le gusta:
>>
>> - Tu no respetas los valores o las decisiones de los otros en
>> el
>> mundo de los demas (... en mi casa)
>> Asi es que te repito lo que ya te dije claramente y que te he escrito
>> 2
>> veces:
>> "tu sei fuori di casa mia, per adesso"
>> Y como te dije al telefono, te puedes ganar tu mismo el derecho a
>> re-entrar a mi casa:
>>
>> - El dia que cumplas 3 anos trabajando para un jefe directo
>> (a ver si esta vez tratas de pensar pq te pongo esta frase! Piensalo
>> y repiensalo. Y piensalo nuevamente, dandole vueltas de 180°, de 90°
>> y tb desde arriba y desde abajo)
>>
>>
>> Cuarto: tu mama y yo.
>> Tu no estas en grado de hacer un juicio entre nosotros.
>> Y no lo permitire'.
>> Como te dije el 18 Feb en el tribunal: NO ! YO no lo quiero. (me
>> puedes
>> preguntar por las razones, y podemos hablarlas) Tu eres mi hijo. Yo
>> soy tu padre.
>> Y -despues de meses de serias dudas y analisis mias-, no me dejare'
>> impresionar por una emotividad de "bambino" que cree de ya saber todo.
>> Si tu madre te usa y tu te dejas usar: es problema tuyo.
>> Para formarse una opinion propia hay que saber, hay que informarse,
>> hay que tener la madurez para poder hacer el "helicopter view".
>> Pregunta :)
>> :
>> tu crees que la tienes? El problema: yo ya se tu respuesta inmediata!
>> Trata de sorprenderme con una respuesta que "yo no espero, con una
>> sorpresa". Aparte della tua incazzatura quando leggi questo: "MA, TI
>> PUOI IMMAGUNARE LA MIA GIOIA SE MI TROVO DA TE UN EMAIL CON UNA
>> SORPRESA?
>> CON
>> UNA COSA CHE MI DICA: CI STA PENSANDO !, MA PROFONDO"
>>
>> Hijo: tu eres mi hijo. No tienes idea de que eso significa. Y ahora
>> se me nublan los ojos !
>> Lo sabras solo cuando tu tendras hijos; no ahora. No sabes casi nada
>> pq te falta esa experiencia.

>> Yo estoy llorando en este momento
>> Y quisiera tanto poder pasar alguna experiencia a ti, para que logres
>> anticipar hechos en tu vida.
>>
>> Take care of Marie: que tu "joven egoismo" no heche a perder algo
>> que puede ser muy bonito.
>> You have to take care on her! In reality You are concentrating on you:
>> and
>> that is not fully OK .
>> I did not want to say it but I will do it now because it can be
>> important: "remember my first sentence as you asked me on the phone
>> about my impression about Marie". Well, I still think the same and
>> you have to work a lot with yourself in order to do that you do not
>> loose her. She is wonderful.
>> I would be very proud if she can become my daughter in law, very proud.
>> (also for that reason, of respect to her, you could not provoke me
>> on Wed evening! And this: you should think on !)
>>
>>
>> Hijo, no es nada personal contra de ti. Te falta simplemente la
>> experiencia para poder intermediar o entender, como tu quieres hacer.
>> Y lo haces con esa prepotencia propia de la juventud que cree en
>> hacer algo bueno y donde tu crees que ya entendistes todo de la vida
>> (esta es la parte mala) cuando recién estas "por empezar".
>> Te falta muchísimo para hacer la "helicopter view" de los problemas,
>> de las situaciones. Donde se puedan ver o "tratar de entender" otros
>> puntos de vista.
>> Mientras no lo puedas hacer va a ser muy difícil para ti discutir de
>> argumentos con personas que no sean los típicos que te buscas, sino
>> que con personas que tb analizan.
>> Y, al final, uno puede estar equivocado; pero analizando
>> profundamente, esta posibilidad adquiere tonalidades distintas del
>> decir SI o NO, es NEGRO o BLANCO, y.....tu no lo tienes. Y,
>> lamentablemente, creo que te falten muchos años para que tu lo
>> adquieras. Tu temperamento no deja lugar a que lo adquieras antes.
>>
>>
>> Lamento concentrarme en las cosas malas. Tu tienes muchas cosas
>> buenas y quizás lo digo poco.
>> Y todos tenemos cosas malas.
>> La diferencia está en el reconocerlo, analizarlo y ver que se puede
>> hacer o.....aceptarlas.
>>
>> Tu comportamiento es de un presuntuoso, de una persona arrogante, uno
>> que ya cree saber todo y que cree ser "dueño de la verdad". Dime
>> como puedo ayudarte a cambiarlo, a mejorarlo y lo voy a hacer.
>>
>> Por favor relee lo que te escribí el 10 Julio 2010 y veras las cosas
>> nuevamente en tu comportamiento actual.
>> Hazme este favor: aprendetelo de memoria para cuando nos encontremos.
>> Mucho mejor si lo haz analizado tanto que además tendrías una serie
>> de comentarios.
>>
>> Un abrazo
>>
>> Alberto Pollmann
>>

>> PS: si hay algo no claro, si quieres lo re-escribo en italiano.

>>

>>

>>

>

>

> --

> *Matias Pollmann Gomez*

> * _____ *

>

> Copenhagen, Denmark

>

> MSc in Management Engineering,

> Innovation and International Development

>

> E: pg.matias@gmail.com

> M: +45 22753468 <mpg@innoaid.org>

> W: www.innoaid.org

> Skype: pollmann_gomez_matias

>